

Regel, Kurtz et Kozublev :  
 Actes de Zographou  
 " Βυζαντινὰ Χρονικά  
 Πρωτοβόλι  
 τ. 13 (1966) Πρωτότυπο.

Σ. 13

6650 = 1142. Mai. Ind. V.

Μαρία ἡ Τροομένη, fille de l'Empereur Jean Comnène, confirme les droits du Monastère de Zographou sur un Métoque près de Hierissos.

Τὰ δὲ ὀνόματα τῶν χωρίων καὶ περιόρων αὐτῶν ταῦτα.  
 Χωράφι ὁ Τυμπάρις, Λονιτζήρ καὶ ἕτεροι τὰ ἰδιόματα τῶν Ὁσ-  
 λήμων καὶ τῶν Χαλνίων, ἐπιδήμιον Κρόνακτος, καὶ Λοῦρα  
 καὶ τῶν Γραΐα τὰ πύδμα ἑστὶ καὶ τὰ Παχύνια, ἀπὸ τούτων ἡμεῖς  
 καὶ τὰ ὀφειλόμενα τούτων. ὅπου ἐξέρχεται ἐκ τῆς οὐλῆδος τοῦ Μι-  
 νύλλα, ὅπου ἔστι τὸ σίνιον ἢ κομὴν πέτρα. καὶ ἀπ' αὐτοῦ ὁπάκη  
 ἡ τὸ παχυντὶ τοῦ καταναλῶντος πύδματος τοῦ βίου, καὶ αὐτὸν φε-  
 τωκὴν πέτρα. καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἡ τὸ ἄσπερον ἡμεῖς καὶ τὰ ἀσπυ-  
 ρία. ὅ ἀσπυρὶς αὐτῶν ἀπὸ τῆς Ἀσπυρῆς, καὶ αὐτὸ τὸ οὐλοβαν. ---

Σ. 18  
 (1267) Αὐγ. Ind. X

Ἐτερον διμήμιον μεταξὺ Λαύρα καὶ Ζωγράφου περὶ χωρίων Λοῦρα,  
 Παρὰ λήφα καὶ ἑτέρων. ἐπιμενύμενα δὲ τὰ παρὸν τοῦ σεβασ-  
 τέρτου καὶ συγκαταστήσαντος Κράτου Βανδίου

Τὰ δὲ τοιαῦτα χωρία αὐτῶν καὶ ὄνομα ἔστι.  
 Χωράφιον διμήμιον ἡ Λοῦρα, χωράφιον διμήμιον τὸ Ἀρ-ῖον, ἔστιν χωράφιον  
 διμήμιον ὁ Κρόνος καὶ ἕτερον χωράφιον ὁ Τυμπάρις, ἕτερον  
 χωράφιον διμήμιον ὁ Λονιτζήρ, ἕτερον χωράφιον ὁ ἀδύτος τῶν πέτρων  
 καὶ Γραΐα τὰ πύδμα, καὶ τὰ Παχύνια τὰ δεικνύμενα χύρῳ τῷ  
 Μελχὶ ἀδύ ---

Σ. 20

6776 = 1267. Septembre. Ind. XI.

Nicéphore Malléar, sacellaire de Thessalonique, et Basile Eparque, chargé par Constantin Tornice, sebastocrator et gouverneur de Thessa-  
 lonique d'examiner les querelles des moines de la Laure de St. Athanase  
 au sujet des terrains à Προαύλαζ près de Hierissos cédés au Monastère



de Zographon par donation de Maria Trouvini et son petit-fils Nicéphore Pétraliphar, reconnaissent les droits des moines de Zographon et le nouveau gouverneur de Thessalonique Alexis Ducar Nestongon confirme la décision de son prédécesseur.

ὅτι οὐ πολλὰι πολλὰν γὰρ ἀφ' οὗ τοῦ ἐκ τῆς γαλακτικῆς ἐκείνης  
 φιδουναίαι προΐβουσαν πρὸς τὴν φεβλίαν χερσὶν τῶν ἐκ τῆς ἐκείνης  
 ἀνθρώπων, οὐκ αὐτὴν διέχομεν, τοῦ Λουκίου, τοῦ Τυπάρου, τοῦ  
 Χαλκίου Ἰλαίου Κρονόπου, τοῦ Ἀβυλίου, τῆς Λουδοῦς καὶ τῶν ἑλπίων  
 τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν ἐκείνων ἐκείνων, ἀλλ' οὐδὲ τὸ διότι τὸ Πάτριον  
 τῶν χράων. ....

Σ. 116 nai 118

Janvier. Ind. VII

Πρακτικὴ ἀπογραφικὴ ἐκτέλεσις διὰ τὸν ἀρχιεπίσκοπον Ἀλέξανδρον  
 (Recension générale des propriétés du monastère de Zographon exécutée par  
 les recenseurs de Thessalonique Βασίλειον Τυπάρου καὶ Ἀλέξανδρον  
 Ἀγνόν)

--- κατὰ τὴν ἐκ τῶν χράων Πάτριον ---

--- καὶ οὐκ οὐδὲν αὐτῶν ποῦ --- ἐκ τῶν χράων,  
 ἐκ τῶν χράων Πάτριον πάλιν τοῦ φεβλίου, καὶ οὐκ οὐδὲν ---

Εἰς τὴν χερσὶν ἐκ τῶν χράων πάλιν τῶν ποῦ τῶν  
 16 ἑλπίων καὶ τῶν Βοδάρων, καὶ οὐκ οὐδὲν.

Σ. 120

Janvier. Ind. VII

Recension des propriétés du monastère de Zographon exécutée par les  
 recenseurs de Thessalonique --- et Ἀλέξανδρον Ἀγνόν.

ἐκ τῶν χράων ἐκ τῶν χράων τῶν χράων, καὶ οὐκ οὐδὲν

Σ. 121 nai 125

Décembre. Ind. I.

Recension générale des propriétés du monastère de Zographon exécutée

(ἀνοδὸν)

par les recenseurs de Thessalonique Dénétrus . . . . et Thomas Perganène  
Pharisée.

Περαιῶνα παρὰ δὲ τῶν ἱεροδουλῶν ἀνελθὼν τῶν ἱερῶν ἡ γὰρ πόλις,  
ἀπογραφῶν θύγατρ' ἀναδεδεικται. . . . . Περιγραφῶν . . . . .  
φαινοῦνται

ἀνελθὼν τῶν ἐνδοξῶν, ἐν τῇ ἐπίθῃ ἱερο-διδασκαλίας-οὐκ ὀνομασθέντων, καὶ ἀνελθὼν ἐν τῇ  
τῶν Χρῆσταις Πύδνῃ . . . .

Ἐλθὼν ἐν τῇ Γραῖα πύδνῃ ἀπὸ τοῦ Βιτάλι, πλινθίου τοῦ Μελανίου,  
καὶ ἀνελθὼν



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ